

Renseignements importants concernant la mise en application de la norme d'étiquetage ISBT 128

Lettre aux clients n° 2009-15

Le 18 juin 2009

Objet La Société canadienne du sang a instauré avec succès la norme ISBT 128. Tous les composants recueillis à compter du 1^{er} juin sont donc étiquetés selon la nouvelle norme. Les plus grandes dimensions de l'étiquette ISBT 128 font en sorte que des différences pourraient être observées quant à la disposition de certaines informations.

Raison du changement La norme ISBT 128 est une norme internationale d'étiquetage des composants sanguins. Elle vise à garantir la cohérence et la présentation uniforme de l'information figurant sur les étiquettes définitives des produits sanguins à l'échelle mondiale.

Personnes concernées Personnel de l'hôpital et, en particulier, des services de transfusion

Madame,
Monsieur,

Nous sommes heureux d'annoncer que l'instauration de la norme d'étiquetage ISBT 128 s'est bien déroulée. Tous les composants recueillis à compter du 1^{er} juin portent la nouvelle étiquette.

Rappelons les principaux avantages de la norme ISBT 128 :

- Numéro unique pour chaque composant sanguin : la nouvelle norme élimine le problème de répétition des numéros de dons, problème dû au nombre limité de numéros.
- Le système de codes à barres 128 est plus fiable et permet un meilleur contrôle des données que l'actuel système.

Changements concernant la disposition de l'information

Le personnel hospitalier pourrait remarquer certaines différences entre l'ancienne étiquette et la nouvelle. À titre d'exemple, la petite étiquette où figure le numéro de don sera maintenant placée tout en bas de l'unité de sang afin de laisser autant d'espace que possible au-dessus de l'étiquette du composant. Dans certains cas, cette petite étiquette pourrait être placée légèrement à gauche.

De plus, compte tenu des plus grandes dimensions de l'étiquette ISBT 128, il pourrait manquer d'espace pour apposer une étiquette RAD-SURE®, qui confirme qu'un composant a été irradié. Dans une telle situation, la Société canadienne du sang apposera l'étiquette RAD-SURE® à l'arrière du sac. En outre, l'étiquette ISBT 128 indiquera clairement qu'un composant a fait l'objet d'une irradiation.

Renseignements complémentaires concernant la norme ISBT 128

Si vous avez des questions concernant l'instauration de la norme ISBT 128 à la Société canadienne du sang, n'hésitez pas à communiquer avec le spécialiste de la liaison avec les hôpitaux de votre région.

Pour en savoir plus au sujet de la norme ISBT 128, veuillez consulter le site de l'International Council for Commonality in Blood Banking Automation (ICCBBA), à l'adresse www.iccbba.org.

Rappelons enfin que des renseignements généraux sur la mise en application de la nouvelle norme sont disponibles sur notre site médical à l'adresse www.medecinetransfusionnelle.ca. Nous vous invitons également à nous écrire à ISBT128@blood.ca pour obtenir des précisions.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, mes sincères salutations.

Le chef de l'exploitation,



Ian Mumford